



நாணயச் சபை

இலங்கை மத்திய வங்கி

2021 ஏப்பிரல் 09

நிதித்தொழில் சட்டப் பணிப்புரைகள்

2021இன் 04ஆம் இலக்கம்

வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள்

1. சட்ட ஏற்பாடுகள்
 - 1.1 2011ஆம் ஆண்டின் 42ஆம் இலக்க நிதித்தொழில் சட்டத்தின் 12ஆம் பிரிவினால் ஒப்படைக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியதிகளில், நாணயச் சபை உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளினால் மேற்கொள்ளப்படும் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் மீது இப்பணிப்புரையினை விடுக்கிறது.
2. இப்பணிப்புரைகளின் குறிக்கோள்கள்
 - 2.1 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் துறையின் வெளிநாட்டு நிதியிடல் பாதிப்புக்களுக்குள்ளாகும் தன்மையினால் உருவாகக்கூடிய நாட்டின் ஏதேனும் தேவையற்ற பேரண்டப் பொருளாதாரம் மற்றும் நிதியியல் துறை தளம்பல்களை உறுதிப்படுத்தல்.
 - 2.2 வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் பாதிப்புக்களுக்குள்ளாகும் தன்மை தொடர்பில் உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளுக்காக இடர்நேர்வு முகாமைத்துவக் கட்டமைப்பொன்றினை வழங்குதல்
3. ஏற்புடைத்தன்மை மற்றும் செயற்பரப்பு
 - 3.1 இப்பணிப்புரைகள் உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளினால் மேற்கொள்ளப்படும் அனைத்து வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளுக்கும் ஏற்புடைத்தாதல் வேண்டும்.
4. பணிப்பாளர் சபையின் பொறுப்பாண்மை
 - 4.1 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியொன்றின் அனைத்து வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளும் கடன்பாடுகளின் சிக்கனத்தன்மை, செலவு நன்மைகள் பகுப்பாய்வு மற்றும் போதுமான இடர்நேர்வு முகாமைத்துவ நடைமுறைகள் என்பன பணிப்பாளர் சபையினால் மதிப்பீடு செய்யப்பட்ட பின்னர் பணிப்பாளர் சபையினால் ஒப்புதலளிக்கப்படல் வேண்டும்.
 - 4.2 பணிப்பாளர் சபை, சபை ஒப்புதலளித்த முன்மதியுடைய வெளிநாட்டுச் செலாவணி இடர்நேர்வு முகாமைத்துவக் கொள்கைகளையும் நடவடிக்கை முறைகளையும் நிறுவுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அவை நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதனை மேற்பார்வை செய்தலும் வேண்டும்.
5. காலம்
 - 5.1 வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் 2 ஆண்டுகள் அல்லது அதற்கும் கூடுதலான முதிர்ச்சிக் காலத்தினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
6. வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் மீதான வரையறைகள்
 - 6.1 குறிப்பிட்டதொரு நேரத்தில், உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியொன்றினால் கடன்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தின் உயர்ந்தபட்ச வெளிநின்ற தொகை அதன் மொத்தச் சொத்துக்களின் சதவீதமொன்றாகத் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
 - 6.2 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியொன்றின் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் சதவீதம் கீழேயுள்ள அட்டவணை 1இல் ஒவ்வொரு மட்டத்திற்குமாக வழங்கப்பட்டுள்ள பிரமாணங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

அட்டவணை 1: வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் வரையறைகள், பிரமாணம் மற்றும் தேவையான ஒப்புதல்

மட்டம்	பிரமாணம்	மொத்தச் சொத்தின் சதவீதமாக வரையறை	தேவைப்படும் ஒப்புதல்
1	கடன்படும் நேரத்தில் பிரிவு 8.2இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட முன்மதியுடைய தேவைப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்யும் உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்	10.0	கடன்பாட்டிற்கு முன்னரும் பின்னரும் பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.
2	i. மட்டம் 1இல் உள்ள பிரமாணத்தினைப் பூர்த்தி செய்தல் ii. குறைந்தபட்ச மூலதனப் போதுமைத் தேவைப்பாட்டிற்குப் புறம்பாக 1 சதவீதம் கொண்ட மூலதனப் பாதுகாப்பு தாங்கிருப்பினைப் பேணுதல், அத்துடன் iii. முதலீட்டுத் தரம் (BBB-) மற்றும் அதற்கு மேற்பட்ட வெளியிடத்தக்க கொடுகடன் தரமிடல்	10.0 இற்கு மேல் - 15.0	பணிப்பாளரின் முன்னொப்புதல்
3	i. மட்டம் 2இல் உள்ள பிரமாணத்தினைப் பூர்த்தி செய்தல் ii. அத்தகைய கடன்பாடுகள் பிணையிடப்படாதனவாகவும் வைப்பாளர்களின் கோரலுக்கு கீழ்நிலைப்பட்டனவாகவும் இருத்தல், அத்துடன் iii. அத்தகைய கடன்பாடுகள் ஏற்றுமதிகள், இறக்குமதிப் பதிலீடுகள், அரசு அபிவிருத்திச் செயற்றிட்டங்கள், சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில்முயற்சிகள், வெளிநாட்டு வருமானத்தினை உருவாக்குகின்ற செயற்றிட்டங்கள், நாணயச் சபையினால் முன்னுரிமைத் துறை எனக் கருதப்படக்கூடிய ஏதேனும் வேறு துறைகளின் அபிவிருத்தி நோக்கங்களுக்கான கடன்வழங்கல்/ முதலீடுகளுக்குத் தனியாகப் பயன்படுத்தப்படுதல்	15.0 இற்கு மேல் - 20.0	நாணயச் சபையின் முன்னொப்புதல்

7. ஒப்புதலுக்கான தேவைப்பாடுகள்

7.1 மேலே, 6ஆம் பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான மட்டங்களின் மீது வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளுக்கான ஒப்புதல்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஏதேனும் உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனி பின்வரும் தேவைப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளுதல் வேண்டும்.

i. மட்டம் 1 -

அ. உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியின் பணிப்பாளர் சபையினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல், கால விபரங்கள், வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் வாய்ப்பு விபரணங்கள் பற்றிய விபரங்கள் மற்றும் ஏனைய தொடர்பான விபரங்கள் என்பனவற்றின் வசதிகளை பெற்றுக்கொள்வதற்கு முன்னதாக பணிப்பாளருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்; அத்துடன்

ஆ. கடன்பாடுகள் பெறப்பட்டதன் பின்னர் 3 வேலை நாட்களுக்குள் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் விபரங்கள் மற்றும் வங்கி உறுதிப்படுத்தல் பற்றி பணிப்பாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.

ii. மட்டம் 2 - உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியின் பணிப்பாளர் சபையினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல், வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் எதிர்கால வாய்ப்பு விபரங்கள் மற்றும் ஏனைய தொடர்பான விபரங்கள் என்பனவற்றைச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் பணிப்பாளரின் எழுத்து மூலமான முன்னொப்புதலைப் பெற்றுக்கொள்ளல்.

iii. மட்டம் 3 - உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியின் பணிப்பாளர் சபையினால் வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல், வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளின் எதிர்கால வாய்ப்பு விபரங்கள் மற்றும் ஏனைய தொடர்பான விபரங்கள் என்பனவற்றைச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் நாணயச் சபையின் எழுத்து மூலமான முன்னொப்புதலைப் பெற்றுக்கொள்ளல்.

7.2 விடயத்தினைப் பொறுத்து, பணிப்பாளரினால் அல்லது நாணயச் சபையினால் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளை அத்தகைய ஒப்புதல் திகதியிலிருந்து 3 மாதங்களுக்குள் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

8. ஏனைய நியதிகள்

மற்றும் நிபந்தனைகள்

8.1 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகளினால் பெறப்படும் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் ஏற்புடைத்தான ஏற்பாடுகள் மற்றும் அதன் கீழ் விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்/ ஒழுங்குவிதிகள் என்பனவற்றுடன் இணங்கிக் கொள்வதாக இருத்தல் வேண்டும்.

8.2 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் குறைந்தபட்ச மூலதனப் போதுமை விகிதங்கள், குறைந்தபட்ச மைய மூலதனம் மற்றும் திரவச் சொத்துக்கள் என்பன மீதான பணிப்புரைகள் உட்பட, ஆனால் அவற்றுக்கு மட்டுமே மட்டுப்படுத்தப்பட்டிராத விதத்தில், முன்மதியுடைய தேவைப்பாடுகளுக்கும் இணங்கியொழுக்குவதாக இருத்தல் வேண்டும்.

8.3 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள், வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகளை, இணைத்தரப்பினருடன் செய்துகொண்ட கடன் உடன்படிக்கைகளில் தரப்பட்டுள்ள நோக்கத்திற்கு (நோக்கங்கள்) மட்டுமே கட்டாயமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளல் வேண்டும்.

8.4 உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனி, இலங்கை மத்திய வங்கியில் தற்பொழுது காணப்படும் பரஸ்பர பரிமாற்றல் உடன்படிக்கைகளுக்கான வழிகாட்டல்களுக்கிணங்க, உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகளினூடாக இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் நாணயப் பரஸ்பர பரிமாற்றல் முறையினைப் பயன்படுத்திக் கொள்வதன் மூலம் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பெறுகைகளின் வெளிநாட்டுச் செலாவணி இடர்நேர்விலிருந்து கட்டுக்காப்பொன்றினைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும். மேலும், உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள் பொருத்தமான சந்தைப் பெறுமதிச் சாதனங்களைப் பயன்படுத்துவதன் மூலமும் வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் போன்றவற்றிலிருந்து தோன்றுகின்ற வட்டி வீத இடர்நேர்வுகளை முகாமைப்படுத்திக் கொள்வதன் மூலமும் வெளிநாட்டுச் செலாவணி இடர்நேர்வுகளைப் பொருத்தமான விதத்தில் கட்டுக்காப்பு செய்துகொள்ளுதல் வேண்டும்.

8.5 வட்டி வீதம், கட்டுக்காப்புச் செலவு மற்றும் கடன்பாடுகள் தொடர்பான அனைத்துச் செலவுகளையும் உள்ளடக்கிய மொத்தக் கடன்பாட்டுச் செலவுகள், வைப்புக்கள் மற்றும் படுகடன் சாதனங்கள் தொடர்பான பணிப்புரை அல்லது அது தொடர்பான ஏதேனும் திருத்தங்கள் தொடர்பில் உயர்ந்தபட்ச வட்டி வீதங்களில் தரப்பட்டுள்ள படுகடன் சாதனங்களுக்காக குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள உச்ச வட்டி வீதங்களை விடக் குறைவாக இருத்தல் வேண்டும்.

9. இடைக்கால ஏற்பாடுகள் இப்பணிப்புரைகளின் திகதியிலுள்ளவாறு ஏதேனும் உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியொன்று பெற்றுக்கொண்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கடன்பாடுகள் மேலேயுள்ள 6ஆம் பிரிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான உயர்ந்தபட்ச வரையறைகளுக்கு மேலதிகமாக பெற்றுக் கொண்டவற்றை தற்போதுள்ள ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க தீர்த்துக் கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

10. பொருள்கோடல்

10.1 'வெளிநாட்டு நாணயம்' என்பது குறித்துரைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

10.2 'பணிப்பாளர்' என்பது இலங்கை மத்திய வங்கியின் வங்கியல்லா நிதியியல் நிறுவனங்களின் மேற்பார்வைத் திணைக்களப் பணிப்பாளர் எனப் பொருள்படும்.

10.3 'மொத்தச் சொத்துக்கள்' என்பது இறுதியாகக் கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட வருடாந்த நிதியியல் கூற்றுக்கள் அல்லது உரிமம்பெற்ற நிதிக் கம்பனியின் வெளிவாரிக் கணக்காய்வாளரினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட இடைக்கால நிதியியல் கூற்றுக்களில்படியான தொகை எனப் பொருள்படல் வேண்டும்.

ஒப்பம்

பேராசிரியர் டபிள்யூ. டி. லக்ஷ்மன்
நாணயச் சபையின் தலைவரும்
இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநரும்